



Conseil économique et social

Distr. générale
30 juin 2017
Français
Original : anglais

Onzième Conférence des Nations Unies sur la normalisation des noms géographiques

New York, 8-17 août 2017

Point 16 de l'ordre du jour provisoire*

Enseignement de la toponymie

Stage international de formation à la toponymie tenu au Brésil en mai 2017

Résumé**

Du 15 au 19 mai 2017, le personnel de l'Institut brésilien de géographie et de statistique et les conférenciers du Groupe de travail sur les stages de formation à la toponymie ont organisé un stage de formation à la toponymie à l'intention de membres du personnel des divisions d'Amérique latine et des divisions lusophones du Groupe d'experts des Nations Unies pour les noms géographiques chargés de collecter et de traiter des noms géographiques. Trente-quatre personnes originaires de sept pays y ont participé.

Les activités menées en parallèle sur le terrain étaient nouvelles en ce sens qu'elles avaient pour but de valider ou d'authentifier des noms dont il était impossible de déterminer la graphie, l'origine géographique ou la nature depuis les bureaux. Dans le cadre de ces activités, qui ont été menées dans les environs de la ville côtière de Mangaratiba, à 85 kilomètres à l'ouest de Rio de Janeiro, une attention particulière a également été accordée au patrimoine culturel que représentent les noms de lieu faisant référence à différentes périodes de l'histoire brésilienne.

* E/CONF.105/1.

** Le rapport intégral, établi par Ferjan Ormeling, l'organisateur du Groupe de travail sur les stages de formation en toponymie, peut être consulté uniquement dans la langue de l'original à l'adresse <http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/ungegnConf11.html>, sous la cote E/CONF.105/66/CRP.66.

